

LA APOTEOSIS DE BEBEL

Zurich, agosto 17 de 1913.

Los tres matutinos que convergen en Zurich no se han visto nunca en desbordantes de pasajeros procedentes de todas las naciones limítrofes y de los demás cantones. El cielo parece cubierto de una espesa capa, dando a la ciudad un aspecto de dolor que entristece aún más a los que arriban, con la congoja en el alma, trayendo de las grandes ciudades y de los modestos pueblos de provincia la impresión de dolor en que todos los compañeros recibieron la noticia fatal.

Una comisión de socialistas espera la llegada de todos los trenes. Llegan un gran cartel enlutado, donde el nombre del extinto se lee muy claramente desde la ventanilla del vagón antes de desembarcar. El forastero se hace conocer, anuncia su representación, y entones un miembro de la comisión lo acompaña hasta la Casa del Pueblo, donde se ha organizado un verdadero servicio para hallar alojamiento cómodo, y harita a todos los que llegan para la circunstancia.

La Casa del Pueblo de Zurich se levanta soberbia en uno de los barrios más bonitos de la ciudad. Su edificación se destaca entre las demás construcciones. Frente a ella se abre una plaza que recuerda alguna de nuestras plazas llamadas de ejemplares finos. La circundan huérfanos inmensos, limpios, con arboladas tupidas que dan a la ciudad un carácter festivo, alegre y saludable.

Cuando llegamos esta mañana, acompañados por uno de los simpáticos camaradas suizos; atentos y tan prolijos en sus modales como en sus expresiones, los huélfanos ya estaban en una larga hilera doble de hombres, mujeres y niños que en peregrinación lenta pero incansable iban a ofrecer su último tributo al hombre bueno y fuerte que la democracia socialista ha perdido día siempre. Esa procesión continúa, inintermitente, había durado tres días. Ayer, sábado, más de setenta mil personas de uno y otro sexo, de todas las profesiones, de toda clase social, habían pasado por la Casa del Pueblo, admirando la cara serena de Augusto Bebel, que en su hecho de morir parecía continuar acariciando sus bellos ensueños de vida y de bienestar colectivos. Aquella cara daba la impresión de una conciencia que ha concluido serenamente su misión, volviendo al beso de la naturaleza. Y los visitantes, empujados por la oleada humana que no paraba un instante, estimulados por los compañeros adictos al servicio de policía de la casa, descendían por la escalera opuesta a la entrada con el deseo de volver nuevamente al salón para contemplar la suave y dulce expresión de aquel rostro que encerraba aún tanto poder de sugestión.

Las escaleras, los "halls", las salidas, los corredores, todo había sido arreglado con arte, con gusto severo. A lo largo de las paredes colgaban grandes crespones, y a pequeños techos habíanse colocado plantas y flores que transformaban la casa en un verdadero jardín. En la sala donde el descansaba sonriente, los ruidos de las plantas no dejaban intervenir en ningún punto las paredes, y las coronas formaban una verdadera montaña. Afuera, otra montaña de flores asumía proporciones aun mayores, y no era ya posible pretender leer las leyendas y los nombres de los ruidos. Venían escritas en todos los idiomas, y habían arrojado flores cogidas en todos los jardines de Europa; su aroma sutil penetrante, se expandía en la atmósfera, simbolizaba de veras la fraternidad. En el dolor, de todos los pueblos.

Yo también quise acercarme al lecho de Augusto Bebel, y sentí en ese instante el deseo de frotarlo en la retina, a través de la barba blanca, con fuerza superior a mi propio poder visual. Es que me acordaba de tantos que, lejos de la vida oceánica, me envidiaban la vida y pacífica misión; y yo no me acordaba de él porque sentía que aquella también había para ellos la doctrina y no honrosa ceremonia, y lo sentía en silencio por todos los compañeros de la Argentina, por ese que tantas veces estampó su nombre por las que en su acción respiraba vigor, fuerza y actividad. Su continuo batallar, cuando habíamos al borde de un desfallecimiento o eran presa de algún des-

contestan. — Los hay de todas partes. Están Fischer, Legien, Vandervelde, Grimbach, Clara Zetkin, la Balabanoff, Adler, Thomas, Hardig, David, Muller, y un sinnúmero más de diputados de todas partes.

— ¡Jaurés no ha venido aún!

— ¡Ni podrá, porque la telegrafía de se halla enfermo.

— ¡Y ese núcleo de banderas que se ha presentado ahora aquí, frente a la plaza!

— Son representantes de asociaciones alemanas y austriacas que han venido con sus insignias.

Ha llegado la hora. Son las 12.30 del día. Me acerco a una de las amplias ventanas de la Casa del Pueblo que da sobre la avenida, levanto un paño negro que la cubre por completo, y miro afuera. Un espectáculo verdaderamente emocionante se me presenta a la vista. En las dos calzadas, el pueblo ya está aprisionado en doble, en triple línea, desafiando los rayos del sol, que ya han despejado la niebla matutina, proporcionándonos una tarde hermosa de verano, como suelen ser las tardes de las regiones suizas. En medio de la calle, blanca, limpia, recta, están los coches que esperan las coronas sobradas después que un millar de ellas están ya alineadas en doble hilera, sostenidas por hombres y mujeres designados de antemano. Una banda de música abre el cortejo, que está formado aquí provisoriamente. La formación definitiva se hará allá arriba, en la Rami Strasse, donde Augusto Bebel había vivido, descansando en los momentos de tregua, preparándose para las batallas próximas. Atravieso la parte más poblada de la ciudad; paso el puente que domina el lago encantador, y me dirijo a la vieja casa de Bebel, queriendo así cobrar impresiones directas de esta jornada.

La realización de mi propósito se hace cada vez más difícil. El trayecto está cubierto ya de una masa humana compacta. Ya los balcones permiten ver verdaderos racimos de mujeres y niños; los árboles están atestados de muchachos; los puntos altos cubiertos de gente. Al llegar a lo elevado de la Rami Strasse, frente casi a la pequeña calle donde Bebel vivía, una selva de banderas rojas se presenta ante mí, mientras del lado opuesto subía la legión portadora de coronas, cuyo desfile duró desde las 1.30 hasta las 2 de la tarde. A esa hora ya todo estaba listo. Las agrupaciones habían tomado su colocación, las bandas de música habíanse colocado en distintos puntos, las delegaciones extranjeras estaban completas. Se dio el orden de ponerse en marcha. Pero antes de cumplirlo, mientras cada cual ocupaba su sitio e iniciaba el camino, desde la plazoleta donde se halla ubicada la Escuela cantonal, un coro, al principio dulce, luego en creciento hasta ser vigoroso, hace oír sus notas, que son gemidos de dolor. Las caras bronceadas, fuertes, de los cantores se iluminan frente al sol, que parece aún más fulgurante, y el ataud modesto en que está encerrado el viejo líder del Reichstag, aparece como un monumento de piedra que puede desafiar a la posteridad.

Las notas vibran en la atmósfera, y todos — son miles y miles los espectadores — escuchan con la cabeza descubierta, inclinada, presas de la emoción.

Por fin, el cortejo se pone en marcha. Hay muy pocos "sergents de ville". Son los comisarios de columna los que mantienen el orden. Nadie se atreve a salir de las filas. Todos andan pausadamente, con ritmo, evocando en su corazón el eco armonioso y elocuente de aquel himno que había conquistado la ciudad, que había reperitido en el lago y que parecía haberse alejado aún más, llevando a todas partes el eco del dolor. La marcha hacia el cementerio puede decirse, pues, que comenzó a las 2, y continuó hasta cerca de las 4.

La ciudad de Zurich ha vivido en las dos horas de esta tarde sólo por donde pasaron Bebel y las banderas y los hombres de idea que lo acompañaban. Por todos los demás puntos, el silencio era completo. La Rami Strasse antes, la Sihlbrühl después, otras calles luego presenciaron la apoteosis de un héroe. Sobre los techos, en los balcones, colgando de los sitios más peligrosos, hemos visto toda la ciudad de Zurich. Y la gente, compungida, reflexiva, ha mirado pasar por las avenidas y las calles, un cadáver que el fuego purificador debía, dentro de breves instantes reducir a cenizas, sino la simbólica figura de un gigante que sintetizó una idea y una época.

Llegamos por fin al cementerio. La muchedumbre abre sobre las dos aceras, y respetuosa, ordenada, deja pasar el féretro y las delegaciones extranjeras y del país, únicas que pueden penetrar al recinto.

Los portadores de coronas, que ocupan más de tres cuádras, se dividen también en dos largas hileras y saludan por última vez a Bebel, en nombre de millones de hombres, de miles y miles de pueblos; simbolizados en mil moños de los más distintos colores, donde, empero, campea el encarnado.

El sencillo cajón de pino blanco, cubierto literalmente de ramas de laurel y roble, colócase en medio de la pequeña explanada, frente al "Krematorium". A dos metros, mirando hacia la puerta de entrada, una tribuna para los oradores. Todo está organizado maravillosamente, aun en sus más ínfimos detalles.

La banda de música abre la ceremonia con una marcha fúnebre, cuyas notas van a unirse — allá a lo lejos, en el llano — a los himnos de las banderas que han quedado fuera del cementerio y que se encaminan hacia la plaza dominada por la Casa del Pueblo, donde la muchedumbre escuchará los discursos de otros oradores.

Por encima del "Krematorium", obra de la serena convicción materialista de los hombres, pasa el sol que ilumina de lleno la plazoleta. Esos rayos de sol parecen besar con ansia nunca saciada ese féretro modesto, donde el roble y el laurel descubren la titánica figura de un hombre que encerró en sí las ansias, las vibraciones, las fuerzas, los dolores, las miserias, las glorias también de medio siglo de luchas. Las miradas se encienden. Algunos ojos se humedecen. Un silencio glacial impera en el pequeño y sonriente cementerio de Zurich, donde el hombre ha quedado darse un descanso tan tranquilo, lejos de las fastuosidades de los monumentos, circundado tan sólo por los aromas de mil plantas y flores que cubren y rodean todas las sepulturas.

Habla el primer orador. Es el representante del Partido Socialista suizo, que da a Bebel la bienvenida a la casa que se transforma en monumento de la Internacional. Siguen otros. Ahí están Adler, Vandervelde, Hardig, que se suceden en la vasta tribuna. Hablan, cada cual en su idioma, con energía y suavidad a la vez, plasmando sus palabras de tristeza y dejando traslucir por sus miradas los inmensos, los infinitos amores arrancados por la muerte.

La gloria se dibuja sobre el ataud. La inmortalidad hace presa de ese pequeño cuerpo que la hornalla roja ya espera para devorarlo. Y el sol continúa besándolo con sus rayos de oro...

Ha hablado el último de los oradores designados: un holandés. Su gesto final me ha recordado el índice que imponía la resurrección. Y allá, elevada, sobre la puerta maestra del "Krematorium", se me ha aparecido la figura bella, gentil, energética de Bebel, que saludaba con un gesto de infinita bondad y de resuelta acción a sus antiguos compañeros, convergidos de todas partes del mundo.

El presidente del comité suizo se adelanta sobre la tribuna. Pero no puede hablar. Levanta su mano derecha, indica la trayectoria del sol que va a caer sobre el roble y el laurel. Todos callan. Y el coro obrero entona nuevamente su himno de alabanza, de victoria y de pelea. Sus notas vibran más aun en la atmósfera. Y el oído parece descubrir que el lago y las montañas repiten el himno. Es el canto simbólico: "¡Oh, bardos escoceses! Lo cantan pechos de trabajadores que aman la vida y esperan vivirla mejor. La cantan saludando a Bebel, que ya ha tomado contacto con las llamas, que ya ha purificado su carne, como siempre fueron purísimas su conciencia, su fe..."

¡Adiós, decía esta vez el himno. ¡Adiós, por pocos instantes! Este sitio es sagrado ya para nosotros, para las falanges proletarias de todo el mundo. Y no habrá mañana, en los siglos, hombre alguno, anheloso de justicia, que visitando las colinas, las montañas y los lagos de este bello país de Suiza, no llegue en peregrinación hacia este "Krematorium" de Zurich, donde las cenizas de Augusto Bebel gloriosamente descansan.

Antonio ZACCAGNINI.

de los directorios ferroviarios en Buenos Aires.

El gobierno, representado por un hombre que ha debido llevar al gabinete sus hábitos de caudillo electoral de barrio, marca el paso al campamento mayor del Senado.

No está en realidad, donde está la matriz de este mecanismo que así obedece a la mano que lo guía: si en el Senado o en la casa de gobierno.

De todos modos, puede afirmarse que senadores y ministros se comprometen y se entienen para apreturar la torpe tarea, desde que se convencieron de que era imposible esquivarla.

Ahí están espolcados por la crítica socialista, que el representante popular en la "alta" cámara, el doctor Del Valle Iberlucea, viene realizando con inteligencia y valentía.

A pesar de la enérgica resistencia de éste, la máquina marcha, el plan de los confabulados de antaño se realiza al pie de la letra, sin emiendas ni transacciones, como un compromiso ineludible.

Se ha hecho ya todo lo que las empresas querían, y en ese tren se va a seguir. Negaban aquéllas al estado el derecho de entrometarse en lo que llaman sus asuntos internos — esto es, la creación de la caja de jubilaciones —, y el Senado, solícito, estableció el carácter privado de ella. Manifestaron que algunas empresas no estaban en condiciones de contribuir a la caja con el 5 por ciento proyectado, y en seguida se rebajó la contribución para todas al 3 por ciento.

La última vergüenza que se prepara envuelve una enorme contradicción. Las empresas, que empezaron por rechazar la intervención del estado en la caja para asegurar su buen funcionamiento, alegando que eso era de la incumbencia de ellas, concluyen pidiendo la protección del estado mismo, de la manera más franca, desde el momento que pretenden que el echo en la balanza todo el peso de su poder contra los ferroviarios, declarando ilegal de hecho la huelga, y castigando severamente a los que abandonan sus tareas.

Este castigo es un despojo, una expropiación, porque implica para los obreros, contra toda justicia, la pérdida del derecho a la jubilación y de las cuotas con que hayan contribuido a la caja.

Del fondo que no será propiedad de ellas exclusivamente, porque habrán contribuido a formar el personal ferroviario y los cargadores — e indirectamente el público —, las empresas pretenden hacer una cosa propia, que pueden destinar a su beneficio particular, con el apoyo del estado, al que sólo se acepta como protector, nunca con derecho a fiscalizar e intervenir en favor de los empleados y obreros.

Se pretende cubrir con el manto de la utilidad pública la negación del derecho a la huelga, diciendo que en caso de decretarse un paro en los ferrocarriles, los que salen perjudicados no son solamente las empresas y los obreros, sino también la producción y el comercio. ¡Pero, en mayor o menor escala, todas las huelgas no causan perjuicios a la colectividad? Habría que negar el derecho de huelga a los campesinos, a los obreros de los puertos (estivadores, carteros, etc.), a todos los trabajadores, en suma, porque con la huelga perjudican también al comercio y a la producción, y los intereses no menos respetables del público, de los consumidores.

La huelga perjudica sobre todo a los patronos o empresas. Y es el arma de que los obreros pueden echar mano más rápidamente para luchar por sus reivindicaciones. Si de una manera más o menos indirecta se negara ese derecho, los patronos, las empresas ferroviarias o cualesquiera otras, podrían impunemente no sólo rechazar todo pedido de mejoramiento de su respectivo personal, sino empeorar las condiciones normales de trabajo.

La jubilación prometida a los ferroviarios como un regalo, cuando es un derecho, una compensación a la labor de muchos años, como lo es el salario en la vida activa, vendría a constituir un arma de opresión contra los obreros y empleados, en manos de las empresas, si se consumara la medida de violencia y de despojo con que amenaza el Senado.

Será en vano que éste, incapaz de discernir con libertad, insista en que esa espada de Damocles quede suspendida siempre sobre la cabeza de los hombres de trabajo, porque éstos, en un supremo esfuerzo, la harán pedazos cualquier día.

vez en la vida, una pala, y cavaron o hicieron cavar un hoyo, y en presencia de un público benévolo plantaron un arbolito.

Realmente, todo fue simbólico en esta fiesta: personas, pala, hoyos y arbolitos. Pero lo simbólico no siempre es conducente y eficaz. Parece inverosímil que la fiesta del árbol contribuya en mucho a en poco a poblar nuestra pampa de tan útil compañero del hombre. Mucho más eficaz sería asegurar al colono el pago de los árboles que plantó en cierto límite numérico proporcional a la extensión arrendada, por ejemplo, 10 árboles por hectárea hasta 1000 árboles.

Pero, a pesar de lo ineficaz de la ceremonia, es siempre agradable y hasta simpático presentarse en una plaza pública, en una tibia y suave tarde primaveral, y tomar, con manos enguantadas, una pala, posiblemente por primera vez en la vida, cavar un hoyo y plantar un arbolito — máximo cuando los acuerdos musicales acompañan la simbólica fiesta.

¡Creced y multiplicaos, pobres arbolitos!...

Hombres muertos	
Bulgaria	50.000
Serbia	35.000
Grecia	15.000
Montenegro	10.000
Turquía	19.000
Total	228.000

Los gastos pecuniarios fueron:

Francos	
Los de Bulgaria	1.450.000.000
Los de Serbia	845.000.000
Los de Grecia	320.000.000
Los de Montenegro	20.000.000
Los de Turquía	1.949.000.000
Total	4.475.000.000

Cuando se barajan estas cantidades y se piensa en el cúmulo de dolores, de sangre, de tragedias, de sacrificios y de catástrofes, con que se amasa la historia guerrera de los pueblos, se piensa inevitablemente en el fondo de salvajismo que anima todavía a los pueblos llamados "civilizados".

En pleno siglo XX, y en el año de la pomposa inauguración del Palacio de la Paz en La Haya, ante tantos congresos y conferencias pacifistas, la humanidad presencia atónita la célebre escatombas de vidas útiles y vigorosas.

Es que el actual régimen social es absolutamente impotente contra la guerra. El capitalismo la lleva en sus entrañas. Sólo el avance del socialismo podrá detener al monstruo de la guerra en su loca carrera — a través del mundo.

DESDE LA BARRA

Tampoco ayer consiguió número la cámara. Habiendo resuelto reunirse diariamente, concluye por no hacerlo en absoluto. En realidad no se gana bien a qué causas obedeció ayer la huelga parlamentaria. A la presión que los diputados presentes se formaron; por qué no hay sesión, — se respondió de diversa manera:

El señor Atencio dijo que por el mal tiempo.

El doctor Pastor, porque sus colegas tienen miedo a sus reacciones sobre los ascensos a coronel.

El señor Urburu, por no oír al señor Pastor.

El señor Del Valle, por razones políticas.

El señor Anchorena... porque no había quórum.

La explicación más acertada la dió nuestro diputado Mario Bravo:

— El día lunes es la fiesta de los zapateros...

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

En diversas oportunidades hemos llamado la atención respecto a la importancia que dentro del régimen representativo de gobierno de la república tiene la ciudad de Buenos Aires.

Por su población y por los cuantiosos intereses que administra, esta metrópoli no sólo ha dejado de ser una simple aldea, sino que está en camino de constituir una de las capitales de mayor importancia en el mundo. Y sin embargo, el millón y medio de sus habitantes carecen de la facultad de gobernarse por sí mismos, facultad que la constitución nacional acuerda.

Por eso es oportuno el proyecto que presenta el diputado Bravo sobre municipalidad electoral.

La importancia de la administración de esta ciudad está demostrada por el proyecto de presupuesto municipal para 1914. que la intendencia acaba de remitir a la discusión y aprobación del concejo deliberante.

Los recursos calculados ascienden a 51.720.900 pesos y los gastos a 50.210.865.

El de 1911 ascendía a 40.049.640. En el espacio de tres años se observa, pues, un aumento de 10.161.225 pesos.

Pero no es sólo la enorme suma que administra esta comuna lo que nos debe llamar la atención, sino también la forma en que se emplean esos dineros. La municipalidad ha adquirido grandes superficies de terreno, para embalsamiento de las zonas aristocráticas de la ciudad, terrenos pagados a precios fabulosos. Para el ensanche del Parque 3 de Febrero, 79.519 metros cuadrados; Palermo Chico 45.000; Plaza del Retiro 52.120; Plazoleta Pellegrini 1800 metros. Agréguese los terrenos expropiados para la apertura de las diagonales y avenidas, y se tendrá una idea de las enormes sumas invertidas en obras que sólo benefician a una parte del pueblo, sin que sus propietarios desdembolen un centavo.

En cambio, las autoridades municipales dejan en el mayor abandono los barrios habitados por la clase trabajadora. Para esos parajes se carece de fondos para abrir calles indispensables, para rellenar terrenos pantanosos o para iluminarlos a petróleo.

La urgencia de que esta ciudad deje de ser administrada por un concejo aristocrático, para ser gobernada por el pueblo, como lo establece el proyecto del doctor Bravo, está demostrada, entre otros, por este hecho, que hasta es una amarga ironía para nuestra forma de gobierno republicana representativa: el presupuesto de gastos de la provincia de Santa Fe para 1914 alcanza a 18 millones de pesos, y el de la provincia de Córdoba para el mismo año, a 11 millones. Total entre ambas provincias, 29 millones. Estas provincias son estados autónomos, tienen sus gobernadores, sus cámaras de diputados y senadores y se gobiernan a sí mismas.

Los habitantes de la ciudad de Buenos Aires, que costean un presupuesto de 51.720.900 pesos, no pueden elegir el intendente ni el concejo deliberante.

Los horrores de la guerra

La sangrienta tragedia que acaba de desolarse a la península balcánica ante la indiferencia o impotencia de las grandes "potencias" europeas, es una terrible lección de cosas sobre los horrores de la guerra.

Hasta ahora sólo se conocen las cifras de la primera guerra, es decir, de los aliados contra Turquía. No se conocen de la segunda guerra, es decir, de los aliados entre sí.

En la primera guerra hubo estas movilizaciónes:

Bulgaria	350.000 hombres
Serbia	283.000 "
Grecia	150.000 "
Montenegro	30.000 "
Total	780.000

Turquía hubo de hacer frente a los ejércitos aliados con fuerzas que sumaban 450.000 hombres.

Las bajas de los respectivos núcleos fueron:

REDACCION

La máquina senatorial

El Senado continúa dando vuelta al proyecto de jubilación de los ferroviarios. Del texto aprobado por la cámara de diputados y del despacho de la comisión senatorial respectiva, no queda ya ni la sombra. Es una tarea de contorsión que los senadores realizan con máquina, movidos como por medio de hilos desde Londres o desde las oficinas

El desfile del pueblo en su legítima casa no cesó por un momento. Y entras tanto, en la secretaría no se movió un instante la tarea para ser doblemente la manifestación...

— ¡Hoy no hablo muchos representantes... preguntó.

— ¡Aunque en todos los momentos...

ESPECTACULOS

TEATROS

Opera — Compañía cómico-dramática italiana de Tina di Lorenza.

Coliseo — Chanzas y Libertad — Compañía italiana de operetas — Caramba-Marchetti.

Hoy — La bella Hissette — Platea, \$ 5.

Odeón — Esmeralda 267 — Compañía dramática francesa de Félix Huguenet.

Alteñ — Beneficio de los empleados del teatro. La kavinne — Platea, \$ 10.

Politeama Argentino — Corrientes y Paraná — Compañía italiana de operetas de Kall.

Hoy — El pequeño rey — Platea, \$ 4.

Buenos Aires — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática española. Plana-Liano.

Hoy — La primera postura, La venenica, Mlani — \$ 20.

Nuevo — Corrientes 1528. — Compañía de Poble Podestà.

Hoy — El minú federal. — Platea, 2 50.

Victoria — Victoria y San José — Compañía francesa de Pèix Huguenet.

Hoy — Beneficio de Pepe Limona.

Molinos de viento, El grumete, El gutarrico — Platea, \$ 2 50.

Nacional — Corrientes 969 — Compañía de Hoy — Reflejos, Sonia. — Platea, \$ 2.

Argentino — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Parravicini.

Hoy — Por una suagra, Fiorete y Patapón. — Platea, \$ 3.

Modernos — Plaza del Congreso — Compañía italiana. Almirante.

Hoy — El loco, La granada, La paloma.

Compañía de zarzuela española de Eugenio Casals.

Hoy — Las romanas caprichosas, La hija del rey, El pretendiente.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española de Cusimiro Orta (padre e hijo).

Hoy — El cabo primero, Noche: La tirana, La mazorra roja, El nuevo testamento.

Comedia — C. Pellegrini y Cangallo — Compañía de grandes espectáculos, Renszweig.

Hoy — El rey de las flores.

Agolo — Corrientes 1356 — Compañía de zarzuela mixta.

A las 8.30. Las empanadas — Noche. Los carujos, Las empanadas, El refajo amanuense.

Nacional Norte — Santa Fe y Callao — Compañía española cómico-dramática que dirige la actriz María Gálvez.

Olímpo — Pueyrredón 1463 — Compañía israelita de dramas y operetas de Mauricio Moscovitch.

Marconi — Rivadavia 2230 — Compañía italiana de Emette Novelli.

San Juan, debut.

Anteo — Paraná 436 — Circo Keller.

Hoy — Frank Boston.

Hoy, variado programa. — Platea, \$ 3.

vida de los partidos y los partidos son la vida de la democracia como no ha de resentirse, ésta sí se impide el libre juego de aquélos.

El decreto que me ocupa tiende a matar en germen la democracia argentina. Y como el Partido Socialista se considera su más celoso defensor, esta junta recoge la queja del Centro de Quilmes, que considera ampliamente fundada, y se permite transmitir a usted, pidiéndole su intervención a fin de subsanar la situación anormal creada por el decreto a los partidos y al pueblo.

Saluda al señor ministro con toda consideración, J. Odone, secretario de la Federación Socialista de la provincia de Buenos Aires.

EL CUARTEL

La salud de los conscriptos

Los cargos que en una sesión de la cámara licitara el doctor Repetto a las autoridades militares con motivo del estado higiénico de ciertos cuarteles, han sido confirmados oficialmente por el inspector general de sanidad del ejército, doctor Lobos.

En efecto, dicho inspector, en una conferencia que celebró ayer con el ministro de la guerra, informó que las enfermedades infecciosas, desarrolladas en forma alarmante, tienden en estos días a desaparecer, tanto en Liniers y Campo de Mayo, y en otras guarniciones militares.

Los malos tratos

Nos llega otra denuncia grave sobre malos tratos en el ejército. Según ella, el día 5 de agosto, en el batallón 10 de ingenieros, destacado en Campo de Mayo, a la hora de la comida, el cabo 10. Alberto Leizaola aplicó al conscripto Pauton González un puntapié en una parte del cuerpo del cuerpo del solo hecho de no haber oído un llamado.

La víctima dió parte de enfermo, y el médico, sin revisarlo, le dió que no tenía nada.

Luego, con la venia del oficial, dió parte al comandante de la compañía, quien aprobó lo hecho por el cabo, diciendo que le había castigado con motivo.

Otro hecho ocurrido en el mismo cuerpo hace dos semanas es un atropello a golpes de puño realizado en la persona de un detenido, por el capitán Adolfo Ibañez.

Agrega la denuncia que por cualquier motivo se ordenan plantones en la vereda, a la intemperie y aun bajo la lluvia, que la ración es mala y en café suprimieron la leche, prohibiéndoles, además, comer en la cantina.

En la interpelación que se expiará en la semana corriente, el ministro de la guerra podrá explicar la razón de estos hechos?

Estado sanitario del municipio

Según el boletín semanal de la asistencia pública, el estado sanitario del municipio ha mejorado. La disminución en el número de enfermos de difteria y sarampión, iniciada en la semana pasada, se ha acentuado durante la transcurrida. En cuanto a las demás enfermedades infecciosas, los números correspondientes a la época del año.

El movimiento durante la semana febricitante, ha sido el siguiente:

Enfermos denunciados: bacilos 10; viruela 0; escarlatina 1; sarampión 15; fiebre tifóidea 4; difteria 15; coqueluche 0. Total, 45.

Fallecidos en sus domicilios: bacilos 18; viruela 0; escarlatina 0; sarampión 4; fiebre tifóidea 1; difteria 2; coqueluche 1; total 25.

Fallecidos en los hospitales: bacilos 23; viruela 0; escarlatina 0; sarampión 1; fiebre tifóidea 3; difteria 7; coqueluche 2; total 41.

El socialismo y la participación en el poder

Con motivo del ofrecimiento de tres carteras ministeriales hecho al partido socialista, holandeses por los radicales encargados de la constitución del nuevo gobierno, ofrecimiento que los socialistas rechazaron en un congreso por una débil mayoría, el órgano de los camaradas ingleses, Daily Citizen, que aparece en Manchester ha publicado una serie de artículos destinados a la discusión del asunto. Entre esos artículos hay uno que creemos interesante transcribir. Lo firma el anarquista español Tarrida del Mármol, y está inspirado en un criterio sereno y objetivo.

Dice así:

"Me parece que existen solamente dos actitudes posibles para la clase trabajadora sobre la cuestión del parlamentarismo. Una, de la cual podría escribirse largamente, por ser la principal, y la creación de una alianza socialista, fuera del parlamento, por lo tanto, de mayor importancia que la presencia de los socialistas en él.

Esta actitud extraparlamentaria es de una necesidad especial en países como España, Rusia y gran parte de la América latina donde la vida parlamentaria es una farsa, cuando no una tragedia, en lo que se refiere a los trabajadores. En países como Inglaterra, sin embargo, debe reconocerse que existe un respeto por la opinión pública expresado por medio del voto, y que la desproporción de la clase trabajadora para emplear el arma política, que después de grandes luchas y sacrificios ha sido conquistada por la democracia, sería de gran beneficio para los enemigos del pueblo.

La segunda actitud, el empleo del arma política, comprende, para ser beneficiosa, no sólo la necesidad absoluta de existir un respeto por la opinión pública que sostienen los mismos principios, sino también un acuerdo con los más avanzados de los otros partidos.

Los trabajadores creen instintivamente que la abstención electoral significa solamente dejar el campo libre para los enemigos de los trabajadores; pero lo que ellos no parecen comprender tan claramente, sin embargo, es que la acción parlamentaria entraña la participación en el poder. Los partidos socialistas de Inglaterra y Dinamarca han decidido apoyar un ministerio de izquierda sin participación en el mismo. Lejos de mí la intención de criticar esa decisión; pero lo que me temo es que las posiciones que debían haber sostenido los socialistas elegidos por el par-

tido, serán ocupadas por personas para quienes la causa del trabajo no es nada sagrada.

Desde luego, toda legislación es de poco valor si ella no es acompañada por una administración simpática. El partido antiobrero en Australia, con su mayoría de un voto, no podrá destruir la legislación del último ministro del Trabajo, pues ésta es mirada con profunda simpatía por el pueblo, pero podrá comenzar un proceso de reacción que destruya paulatinamente esa legislación.

Qué diferencia fundamental sería si en este país las leyes de accidentes del trabajo y demás leyes obreras fueran administradas por los trabajadores? Y si el partido obrero se decidiera a formar parte del gabinete, ministros reaccionarios como Mr. Edward Grey, Mr. Mc Kenza y Mr. John Buras tendrían fuertemente que retirarse. ¿Por qué no sería posible en Inglaterra constituir un gabinete con miembros seleccionados entre los radicales y socialistas? Si los señores Keir Hardie, Mr. Donald Henderson formaran parte de un gabinete en compañía de radicales como Mr. Lloyd George, J. M. Robertson y Mr. Choyd Money, mucho adelantaría el país en buena administración, a la vez que el triunfo de las aspiraciones de la clase trabajadora sería enormemente acelerado.

Yo sé que mi amigo y maestro P. Kropotkin—con cuya escuela de pensamiento estoy de acuerdo—ha dicho que en vez de conquistar los socialistas a estos, es éste quien conquista a los socialistas.

Pero esto en lo que pueda ser verdad, es debido grandemente a la abstención de los socialistas honestos y sinceros, quienes, debido a su austeridad, han dejado la vía expedita para los Briand, Millierand y Burns. ¿Hubiera sido igual el resultado si el partido hubiese sido consultado y designado de por sí mismo las personas? No. En este caso hubieran triunfado hombres íntegros como Yalliant, Semat y otros. La abstención de los socialistas honestos beneficia a los aventureros del tipo Briand.

El mismo principio, desde luego, prima en las elecciones. La abstención de los hombres honestos significa el triunfo de las personas sin escrúpulos.

Existen, en realidad, muchas impurezas en la política, pero ellas son lo que el republicano español Emilio Castelar ha llamado "impurezas de la realidad", de las que no podemos librarnos.

De cualquier manera, tenemos que optar por una u otra cosa: o abdicar radicalmente de la política, o educar la clase trabajadora en una acción revolucionaria, o decidirse a vencer a los enemigos de la democracia y del trabajo mediante una combinación legal e inteligente de todos sus amigos.

Es curioso observar cuán fácil es para los enemigos de la democracia y del trabajo, unirse, y qué difícil para nosotros. En Holanda, por ejemplo, existe el partido llamado antirrevolucionario, que está compuesto de judíos, católicos y protestantes. Los señores que años atrás se hubieran quedado mutuamente, están ahora fuertemente vinculados para luchar contra el trabajo y la libertad. ¿Cuándo los obreros aprenderán a hacer lo mismo para luchar contra las tiranías clerical, política y capitalista?

Haremos notar simplemente que hay una contradicción entre los primeros párrafos de su artículo y lo que sigue, lo cual explica, precisamente, por qué es necesaria e indispensable la lucha política, la "presión interior", para decirlo en su lenguaje.

Lamennais ha dicho: ¿Sabéis lo que vacila este hombre en este vaso que vacila en su mano temblorosa de embriaguez? Bebe las lágrimas, la sangre, la vida de su esposa y de sus hijos."

Crónica inglesa

El nuevo plan escolar — Los propósitos del gobierno liberal

El ministro de educación de Inglaterra, Mr. Pease, presentó a la consideración de la cámara de los comunes, el mes pasado, un proyecto tendiente a ayudar a las autoridades locales a sufragar los gastos que demanda la educación. Al fundar el proyecto pronunció un elocuente discurso, adelantando a la cámara el plan de educación del gobierno para el próximo período legislativo. Es interesante consignar los principales puntos de este plan, pues está inspirado en los más modernos conceptos de la enseñanza.

El nuevo plan del gobierno, en primer término, eleva la edad dentro de la que la educación deba ser obligatoria. Hoy está fijada en 14 años. Las autoridades locales deben proveer una educación "secundaria" a todos aquellos que lo deseen, y debe ser al alcance de todas las clases.

Actualmente, en los colegios, los días de asistencia a clase se reparten meriendas para los escolares, y el gobierno propone que esto también se haga los días domingos y feriado.

Se proponen grandes facilidades para instalar en los colegios baños y campos de juegos.

Que se constituyan consejos regionales para coordinar los esfuerzos de las autoridades locales.

Que las subvenciones en lo futuro, sean pagadas de acuerdo con el término medio de escolares asistentes, y no por escuela.

El venir a las autoridades locales que deben aumentar el sueldo de los maestros.

Una vez enunciados estos puntos, Mr. Pease pasó a enumerar la ventaja que cada uno de ellos implicaba para el país.

El estado, dijo, debe velar por el bienestar de los niños desde una edad muy temprana. Necesitamos construir un camino recto que vaya de las escuelas a las universidades, un camino lo suficiente ancho para que pueda ser recorrido sin que se caiga alguna por muchos miles de niños; así el estado aprovechará capacidades que actualmente son malgastadas y destruidas. Este plan de educación, agregó, es el comienzo de una nueva política, pues el gobierno piensa que ya ha llegado la hora de encarar de una vez por todas la importante cuestión del desarrollo educacional, y no proseguir, como hasta hoy, tratando de solucionar parcialmente todos los años el problema. Necesitamos una política de educación de los niños desde su nacimiento hasta la edad de diez años, y que sea una política que no sea una política de parches, sino una política que sea una política de desarrollo.

Según la ley del 24 de enero y 6 de febrero de 1912 sobre el trabajo de las mujeres y de los niños, se prohíbe emplear niños menores de doce años, como obreros o aprendices, en las fábricas y talleres, en las canteras y las minas, en la construcción, en los transportes, en los establecimientos comerciales y en las industrias de hoteles. A partir de 1907 la prohibición se aplica igualmente a los niños de doce a catorce años que no hayan cursado los grados de la escuela primaria. El empleo de niños mayores de diez años, bajo la dirección de padre, madre o tutor, se autoriza a condición de que los trabajos ejecutados no sean peligrosos ni nocivos, que no obstaculicen la asistencia regular a la escuela primaria y no duren más de tres horas por día. En las fábricas, talleres, canteras, minas y

buenas condiciones, pues las 21.000 escuelas elementales cuentan con un cuerpo de 1.000 médicos y un vasto de los excelentes servicios que éste presta, el gobierno no ha vacilado en efectuar un gasto adicional de 50.000 libras esterlinas para completarlo. El problema de asegurar un equipo adecuado de maestros de instrucción primaria ha sido una de las preocupaciones mayores del ministro; y después de un meditado estudio éste ha llegado a la conclusión de que, para asegurar un equilibrio entre la demanda y la oferta de maestros, las autoridades locales deben inmediatamente conceder un aumento general en los sueldos. La educación secundaria en nuestro país, prosiguió, está completamente desorganizada por falta de un plan concreto de estudios. Este ministerio está haciendo tiempo estudiando este importante problema y propondrá en el período legislativo próximo las reformas necesarias para su reorganización.

Terminó el ministro su discurso refiriéndose a algunos particulares, manifestando que muchas de ellas no ofrecen a los colegiales seguridades por la falta de espacio en unas, o por falta de higiene en otras, y que el gobierno sabrá proceder con energía para salvaguardar la salud de los niños que concurren a esos lugares insanos.

El diario liberal "The Reynolds's New Paper", ha dado muy buena acogida a las declaraciones del ministro, y con respecto al plan de educación gubernamental ha hecho algunas consideraciones que creemos útil reproducir.

Dice "The Reynolds's", entre otras cosas:

"Por importantes que sean estas medidas, hay una que es de las más fundamentales. Se trata de repartir los días domingos y feriados meriendas a los colegiales, e instalar baños y campos de juegos en las escuelas.

Nosotros ya hemos repetido y volveremos a hacerlo tantas veces como sea necesario, que las mentes saludables dependen casi exclusivamente de los cuerpos sanos.

Hasta hoy se repartían meriendas los días de asistencia a clases, y los domingos y días feriados, los niños en muchas ocasiones carecían de alimentos; es indispensable que esto no continúe, y que a los niños no les falten alimentos ninguna día y con más razón los domingos, que para ellos es el día mayor regocijo y diversión.

Lo que debemos recordar es que la educación no es una materia, sino un medio. Es un medio por el cual el estado podrá asegurarse una cantidad de ciudadanos capaces para impulsar luego su progreso. No tendremos nunca un cuerpo de hombres eficientes si proseguimos concediendo más valor a los dividendos que a nuestros niños."

Termina el artículo manifestando que si los propósitos de Mr. Pease fueran cumplidos, se habría dado un gran paso en Inglaterra en materia de educación.

PRENSA SOCIALISTA

"La Palanca".—Hemos recibido el número 5 de este periódico semanal, órgano del Centro Socialista de Salta.

"El Trabajo".—Llegó a nuestra mesa de trabajo el número 696 de este bisemanario socialista, que aparece en Junín, provincia de Buenos Aires.

"Lucha de Clases".—Periódico quincenal del órgano del Centro Socialista de Mendoza. Visitó nuestra redacción el número 14.

EL DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN OBRERA EN GRECIA

MÁS ADELANTADOS QUE EN LA REPUBLICA ARGENTINA!

Hasta 1909, las leyes del 18 de abril y 10 de mayo de 1884 sobre la marinería, el 21 de febrero y 6 de marzo de 1901 sobre la reparación de los accidentes del trabajo en las minas y en los establecimientos metalúrgicos, y la ley de 1907 sobre la cada de pensiones del personal del ferrocarril Atenas-Peloponeso, constituían el primer esbozo de una legislación obrera.

Después de la revolución pacífica de 1909 se tiende un ensayo serio de legislación protectora del trabajo. La cámara, hasta donde penetran las ideas de la "Sociedad de Sociología"—sociedad inspirada en las organizaciones alemanas—adapta en parte el programa social presentado por el diputado Venizelos y vota sucesivamente las siguientes leyes:

Ley del 7 y 20 de diciembre de 1909 sobre el descanso dominical y en días feriados, modificadas por las leyes del 22 de enero y 4 de febrero de 1910 y 22 y 24 de marzo de 1910;

Ley de 1910 sobre las minas y usinas metalúrgicas y, en particular, prohibición del empleo de mujeres en los trabajos subterráneos y en el trabajo nocturno; prohibición absoluta del empleo de niños menores de doce años en trabajos fatigosos; prohibición (condicional) del empleo de jóvenes de 12 a 16 años en trabajos fatigosos; obligación impuesta a los patronos de tomar medidas para la seguridad de los trabajadores;

Ley del 12 y 25 de noviembre de 1911, creando en el ministerio de la economía nacional una división del trabajo y de previsión social;

Ley del 19 de noviembre y 2 de diciembre de 1911 sobre la higiene y la seguridad de los trabajadores y sobre las horas de trabajo;

Ley del 31 de diciembre de 1911 y 13 de enero de 1912 sobre la solución de las desventajas entre patronos y empleados a causa del pago del salario;

Ley del 24 de enero y 6 de febrero de 1912 sobre la reglamentación del servicio de los empleados ferroviarios y tranviarios;

Ley del 24 de enero y 6 de febrero de 1912 sobre el trabajo de las mujeres y de los niños;

Ley del 24 de enero y 6 de febrero de 1912 sobre el pago de los jornales de los obreros y sobre el salario de sirvientes y empleados.

Según la ley del 24 de enero y 6 de febrero de 1912 sobre el trabajo de las mujeres y de los niños, se prohíbe emplear niños menores de doce años, como obreros o aprendices, en las fábricas y talleres, en las canteras y las minas, en la construcción, en los transportes, en los establecimientos comerciales y en las industrias de hoteles. A partir de 1907 la prohibición se aplica igualmente a los niños de doce a catorce años que no hayan cursado los grados de la escuela primaria. El empleo de niños mayores de diez años, bajo la dirección de padre, madre o tutor, se autoriza a condición de que los trabajos ejecutados no sean peligrosos ni nocivos, que no obstaculicen la asistencia regular a la escuela primaria y no duren más de tres horas por día. En las fábricas, talleres, canteras, minas y

empresas de construcción, los niños menores de 14 años no deben ser ocupados más que seis horas diarias como máximo; los jóvenes menores de 18 años y las mujeres, diez horas como máximo y ocho horas los sábados y vísperas de fiestas.

La ley prevé descansos intermedios (niños: por lo menos media hora; jóvenes y mujeres: dos horas, y una el sábado). Las personas protegidas por estas leyes no pueden llevar trabajo para hacer en su domicilio después de la jornada de trabajo. Los adolescentes menores de 16 años y las mujeres (a excepción de las que trabajan en los transportes) no pueden trabajar regularmente el domingo y los días feriados o el día fgado por el concejo municipal para el descanso hebdomadario. Es prohibido ocupar jóvenes menores de 18 años y mujeres entre las 9 p. m. y las 5 a. m. en las fábricas, talleres, canteras, minas, empresas de construcción y establecimientos comerciales; debe asegurarse un descanso de una hora en cada día, no pueda exceder de la cuarta parte del jornal, que ellas sean depositadas en una caja común obrera.

30. Por depósitos en las cajas de previsión, seguros o pensiones.

40. Por cotizaciones u otras contribuciones a sociedades de consumo o análogas, con la condición de que el obrero consienta.

50. Por reparación de todo perjuicio causado por el obrero a las máquinas, herramientas y a las materias primas proveídas por el patrono.

60. Por alquiler, si el obrero es alojado por el patrono. En caso de retardo mayor de tres meses en el pago del salario, correrá un interés de 5 o 6 anual.

La ley del 31 de diciembre de 1911 y 13 de enero de 1912, sobre "la solución de las desventajas entre patronos y empleados" se refiere al pago de los salarios de trabajo a destajo y por jornal. Hasta entonces, el obrero, para hacer valer una reivindicación de salario, estaba obligado a nombrar un abogado, a pagar derechos de timbrado y costas de juicio; la nueva ley le permite hacer valer su reclamación ante el juez de paz, siguiendo un procedimiento abreviado y sumario. Hasta la concurrencia de un reclamo sobre un salario de 100 dracmas, la representación por abogado no es obligatoria; el nuevo procedimiento es sumario; igualmente, la mayor parte de los derechos de timbrado (el máximo es de 10 dracmas). El procedimiento debe ser acelerado y el juicio debe realizarse, a más tardar, 10 días después de los debates. El obrero puede, además, no perder días de trabajo, hacerse representar ante el juez de paz, confiando un mandato escrito a un pariente o amigo que no trabaje. La ley entró en vigor el 10. y 17 de enero de 1912.

No existen en Grecia disposiciones legislativas sobre los sindicatos, la constitución acuerdo, la acción colectiva, la libertad. Durante los últimos años se ha comprobado, sobre todo en Pireo, Atenas, Volo y Patras, una poderosa organización profesional obrera.

Han sido previstas ordenanzas reales para la aplicación de muchas de estas leyes, pero algunas de ellas han sido retardadas por los últimos acontecimientos; dos ordenanzas del 14 de septiembre de 1912 han venido a regular el pago de los salarios y la duración del trabajo en las panaderías.

No han sido dictadas aún las ordenanzas relativas a la ejecución de la ley sobre el trabajo de las mujeres y los niños en los establecimientos industriales, de comercio y la banca; así como tampoco la ordenanza que se refiere a la ejecución de la ley sobre la higiene y la seguridad del consejo superior del trabajo. La manifestación de su opinión sobre los textos propuestos.

A causa de este retraso, no se ha podido ejecutar más que las disposiciones generales de dichas leyes. Las medidas de higiene y de seguridad son fijadas por los inspectores del trabajo.

No ha sido posible aun darse cuenta de las dificultades que se opondrán a la aplicación integral de diversas leyes obreras. Sin embargo, se ha comprobado que las disposiciones fijadas en 1912, limitando la jornada a diez horas en las casas de modas, interrumpiendo el trabajo en las minas, prescribiendo retenciones para las cajas de enfermedad, o imponiendo a los patronos ciertos gastos para el mejoramiento de sus locales, han dado lugar ya a algunas dificultades.

"Racionalismo e Internacionalismo"
por el doctor
ENRIQUE DEL VALLE IBERLUCEA
FOLLETO DE 40 PAGINAS
Precio: 10 centavos
Librería de LA VANGUARDIA
RECONQUITA 675 - U.T. 370, Av.

usos locales y las convenciones, pero nunca después de la hora en que finalizó el trabajo; para las empresas que ocupen más de 200 obreros, la forma de pago de los salarios puede ser reglamentada por medio de un decreto. No puede retenerse dinero de los salarios sino en estos casos:

10. Por anticipos concedidos sobre los salarios.

20. Por multas, con la condición de que un reglamento que las fija figure a la vista de los obreros en el establecimiento, y que la multa, por día, no pueda exceder de la cuarta parte del jornal, que ellas sean depositadas en una caja común obrera.

30. Por depósitos en las cajas de previsión, seguros o pensiones.

40. Por cotizaciones u otras contribuciones a sociedades de consumo o análogas, con la condición de que el obrero consienta.

50. Por reparación de todo perjuicio causado por el obrero a las máquinas, herramientas y a las materias primas proveídas por el patrono.

60. Por alquiler, si el obrero es alojado por el patrono. En caso de retardo mayor de tres meses en el pago del salario, correrá un interés de 5 o 6 anual.

La ley del 31 de diciembre de 1911 y 13 de enero de 1912, sobre "la solución de las desventajas entre patronos y empleados" se refiere al pago de los salarios de trabajo a destajo y por jornal. Hasta entonces, el obrero, para hacer valer una reivindicación de salario, estaba obligado a nombrar un abogado, a pagar derechos de timbrado y costas de juicio; la nueva ley le permite hacer valer su reclamación ante el juez de paz, siguiendo un procedimiento abreviado y sumario. Hasta la concurrencia de un reclamo sobre un salario de 100 dracmas, la representación por abogado no es obligatoria; el nuevo procedimiento es sumario; igualmente, la mayor parte de los derechos de timbrado (el máximo es de 10 dracmas). El procedimiento debe ser acelerado y el juicio debe realizarse, a más tardar, 10 días después de los debates. El obrero puede, además, no perder días de trabajo, hacerse representar ante el juez de paz, confiando un mandato escrito a un pariente o amigo que no trabaje. La ley entró en vigor el 10. y 17 de enero de 1912.

No existen en Grecia disposiciones legislativas sobre los sindicatos, la constitución acuerdo, la acción colectiva, la libertad. Durante los últimos años se ha comprobado, sobre todo en Pireo, Atenas, Volo y Patras, una poderosa organización profesional obrera.

Han sido previstas ordenanzas reales para la aplicación de muchas de estas leyes, pero algunas de ellas han sido retardadas por los últimos acontecimientos; dos ordenanzas del 14 de septiembre de 1912 han venido a regular el pago de los salarios y la duración del trabajo en las panaderías.

No han sido dictadas aún las ordenanzas relativas a la ejecución de la ley sobre el trabajo de las mujeres y los niños en los establecimientos industriales, de comercio y la banca; así como tampoco la ordenanza que se refiere a la ejecución de la ley sobre la higiene y la seguridad del consejo superior del trabajo. La manifestación de su opinión sobre los textos propuestos.

A causa de este retraso, no se ha podido ejecutar más que las disposiciones generales de dichas leyes. Las medidas de higiene y de seguridad son fijadas por los inspectores del trabajo.

No ha sido posible aun darse cuenta de las dificultades que se opondrán a la aplicación integral de diversas leyes obreras. Sin embargo, se ha comprobado que las disposiciones fijadas en 1912, limitando la jornada a diez horas en las casas de modas, interrumpiendo el trabajo en las minas, prescribiendo retenciones para las cajas de enfermedad, o imponiendo a los patronos ciertos gastos para el mejoramiento de sus locales, han dado lugar ya a algunas dificultades.

MAL SERVICIO DE CORREOS

Desde las localidades más apartadas hasta los pueblos más cercanos a esta capital, el clamor contra el pésimo servicio de correos y telégrafos de la nación, es general.

A los muchos concretos que ya hemos publicado, hoy debemos agregar que nos remite el ciudadano Carlos Maslocchi, domiciliado en la calle Eutimios Unidos 3627, quien nos pide por bibliques la siguiente queja:

"Casi diariamente envío a San Andrés de Giles (F. C. B. S.) correspondencia a mi familia que se halla radicada en aquella localidad, y de un tiempo a esta parte estoy en antecedentes de que ésta no llega a su poder, debido sin duda alguna, a la mala administración de la oficina de correos local.

Y me atrevo, señor director, a calificar de mala, la administración de esa oficina, porque tengo testimonios de que en más de una ocasión se pierden expedientes, correspondencia dirigida a esta oficina, que se extravía o que se extravía en esa oficina la correspondencia."

CONGRESO

DIPUTADOS

Sin sesión

Ayer no celebró sesión la cámara de diputados. A las 3.30 p. m. se cerró el libro de asistencia con 58 diputados presentes.

Momentos después de retirarse el libro, llegaron varios diputados con los cuales pudo formarse quórum, pero la presidencia no pudo alistarlos.

De acuerdo con una moción anterior, se le citó a los diputados para esta tarde. Si se consigue quórum se continuará tratando la interpelación al ministro de Agricultura sobre el permiso a la Compañía de Seguros y se considerará el asunto de los 12.000.

Generosidad en los territorios

El diputado Turruburu presentó un proyecto por el cual se crea un cuerpo especial que se denominará "cuerpo de guarderías del Chaco y Formosa", y que tendrá a su cargo la policía rural de

Precios y Salarios

Las series individuales del team argentino en esa parte fueron las siguientes: Gregorio Pereyra, 71 puntos; Adam Méndez, 74, Antonio D'nerri, 74; Rómulo Ferreyra, 75; Ataliva Yáñez 73; Alfredo Pugnali, 74; Francisco Gerosa, 73; José Parrietos, 73.

Al final de la segunda parte del mismo concurso, los teams competidores llegaron en el siguiente orden: 1.º Estados Unidos, con 1169 puntos; 2.º Argentina, con 1169; 3.º Canadá, con 1137; 4.º Suecia, con 1041; 5.º Perú, con 1031.

Las marchas del ejército MADRID, 8. — Comunican de Ceuta que la columna del general Primo de Rivera, ha marchado para Rincón.

RUSIA LOS CAÑONES EN TIEMPO DE PAZ Dos marineros muertos y tres heridos SAN PETERSBURGO, 8. — Informan de Reval que se produjo un sensible accidente en aquel puerto.

TURQUIA TURQUÍA Y BULGARIA La conferencia de la paz CONSTANTINOPLA, 8. — El gran visir, Sald Alim bej, abrió las sesiones de la conferencia de la paz entre Turquía y Bulgaria.

CONSTANTINOPLA, 8. — En los círculos políticos de esta capital se dice que los delegados búlgaros a la conferencia de la paz turco-búlgara, cuya apertura tendrá lugar esta tarde, consentirán, bajo ciertas condiciones, en la celebración de un acuerdo con Turquía por un período de 15 a 20 años.

INGLATERRA DESCARRILAMIENTO DE UN TREN Un muerto y doce heridos LONDRES, 8. — Comunican de Belfast que un tren descarriló en la estación de Dominiana. Varios vagones del convoy fueron violentamente arrojados fuera de los rieles, quedando destrozados. Un pasajero resultó muerto y doce otros recibieron heridas, algunos de ellos de suma gravedad.

ALEMANIA La escuadra del Mediterráneo BERLIN, 8. — El emperador Guillermo ha nombrado al contralmirante Soudon comandante de la división naval del Mediterráneo.

BERLIN, 8. — El conocido aviador alemán Reichelt, que desde hace algún tiempo abrigaba el propósito de efectuar un raid aéreo de Berlín a París, emprendió esta mañana un vuelo con destino a la capital francesa.

BERLIN, 8. — El emperador Guillermo entregó el bastón de mariscal de campo al rey Constantino de Grecia, quien en su contestación declaró lo siguiente: "No tubo en expresar nueva, alta y públicamente, que nuestras victorias son debidas al valor indomito de "mis" griegos, deudas a los principios y a la táctica sobre la guerra que mis oficiales y yo aprendimos en Berlín, en ese querido regimiento 2o de guardias a pie, en la academia de guerra y en nuestras relaciones con el estado mayor general prusiano".

BERLIN, 8. — "La Gaceta de Francia" anuncia que los astilleros navales de Germania recibieron ya la orden de construir cuatro contratorpederos para la República Argentina.

BERLIN, 8. — Teógrafan de Kissingen que el ex embajador argentino en Alemania e Inglaterra, doctor Carlos Salas, recibió, en agosto, una contestación cordialísima del secretario del Foreign Office británico, sir Edward Grey, a la carta de despedida que le había enviado. Además, recibió recientemente un retrato del emperador Guillermo con una afectuosa dedicatoria autógrafa.

FRANCIA No se le harán "honoros". PARIS, 8. — Se anuncia que el rey Constantino de Grecia, vendrá a esta capital de incógnito el 21 del corriente mes.

ITALIA Comemoración de Boccaccio ROMA, 8. — Comunican de Cetaldó que con motivo de la conmemoración del gran escritor italiano Boccaccio se efectuó hoy un imponente cortejo histórico, con trajes del año 1475.

MONTENEGRO Abanzamiento de un arreglo CETINJE, 8. — Los gobiernos de Serbia y de Montenegro han aplazado las negociaciones que habían iniciado para la rectificación de la frontera de ambos países.

ESTADOS UNIDOS EL CONCURSO DE TIRO NUEVA YORK, 8. — Comunican de Camps Perry que se han iniciado las pruebas del "Palma Trophy", divididas en tres partes: a 800, 900 y 1000 yardas.

WASHINGTON, 8. — El viceministro norteamericano en Puerto Plata (República Dominicana) ha informado que las cañoneras dominicanas bombardearon aquella ciudad.

Manifiesta, finalmente, que la vida y las propiedades de los residentes norteamericanos se hallan seriamente amenazados.

JAPON LOS JAPONESES QUIEREN GUERRA TOKIO, 8. — La opinión pública continúa siempre muy excitada contra China.

Manifiesta, finalmente, que la vida y las propiedades de los residentes norteamericanos se hallan seriamente amenazados.

BRASIL Homenaje de Manuel Ugarte RIO DE JANEIRO, 8. — Ayer, el señor Manuel Ugarte depositó en la estatua de José Bonifacio, prócer de la Independencia, una corona de flores naturales.

Datos estadísticos RIO DE JANEIRO, 8. — Con motivo del aniversario de ayer, el diario "Estado de Sao Paulo", publica una estadística del Brasil durante los 91 años que lleva de vida libre.

Los ferrocarriles fueron iniciados en 1854, y hasta 1912, desde esa fecha, se extendieron en 23,386 kilómetros.

El telégrafo inaugurado en 1852, contaba el año pasado con 33,962 kilómetros tan sólo de líneas oficiales.

En 1912 la importación alcanzó a la suma de 950,000 contos 609,663 mil, y la exportación a un millar de millares de millones de contos, ciento diez y nueve millones setecientos diez y ocho mil y ocho reis.

El caucho exportado en 1822 fué apenas de 318 toneladas, y en 1912 de 42,256. En el año 1822, la importación fué por valor de ochenta millones quinientos sesenta y siete mil ochocientos noventa y seis reis y la exportación de 8,208,937.

En 1912 la importación alcanzó a la suma de 950,000 contos 609,663 mil, y la exportación a un millar de millares de millones de contos, ciento diez y nueve millones setecientos diez y ocho mil y ocho reis.

En 1822 la exportación fué de 13,515 toneladas y en 1912 ascendió a toneladas 724,818.

El caño exportado en 1822 fué apenas de 318 toneladas, y en 1912 de 42,256.

En el año 1822, la importación fué por valor de ochenta millones quinientos sesenta y siete mil ochocientos noventa y seis reis y la exportación de 8,208,937.

En vista del ofrecimiento del ciudadano Bazán, y teniendo en cuenta las circunstancias favorables de su residencia en La Plata, su actividad y dedicación reconocidas, se acordó mantener y confirmar su nombramiento de gestor de cartas de ciudadanía, debiendo dirigir todos los Centros sus solicitudes a la secretaría general.

Movimiento de Centros. Conferencias — Se designa al secretario general para que represente a la Junta ejecutiva en el mitin de protesta contra la ley electoral, que se celebrará en Quilmes el domingo 14.

Se designa a los ciudadanos Adolfo Dickmann y Román Rodríguez de Vicente para hacer uso de la palabra en el mitin que se realizará el sábado 13 bajo el patrocinio del Centro de San Fernando.

Se designa al ciudadano Rodríguez de Vicente para dar una conferencia en el Centro de Junín el domingo 14.

Campaña electoral.—Se da lectura de una nota dirigida al ministro de gobierno pidiendo 60 ejemplares de la ley electoral, que se repartirán, acompañados de las observaciones que se crean necesarias, a los Centros de la provincia.

Se da lectura a la circular dirigida a los secretarios generales de los Centros comunicando instrucciones para el voto general, siendo aprobada en todas sus partes.

Voto general.—Ayer han sido remitidos, en paquetes certificados, a los Centros Socialistas de la provincia que tienen más de tres meses de antigüedad en el Partido, las boletas de voto general para las elecciones de gobernador y vice.

Se encarece a los secretarios de los Centros atenderse estrictamente a las indicaciones de la nota que las acompaña; distribuir rápidamente las boletas y devolverlas en paquetes certificados a la secretaría de la Federación, con la mayor prontitud.

El scrutinio, que se hará el primer domingo de octubre, posiblemente en La Plata, será público y recibirá en ella se abrirán los paquetes de boletas para verificar su contenido.

A fin de que los afiliados sepan a qué atenderse con respecto a los candidatos, damos algunos datos que consideramos necesarios.

Para ser gobernador o vice de la provincia, se requiere el nacimiento en el territorio argentino o ser hijo de ciudadano nativo si hubiere nacido en el extranjero.

2o. Tener treinta años de edad. 3o. Cinco años de domicilio en la provincia con ejercicio de ciudadanía no interrumpida si no hubiese nacido en ella.

Pueden ser elegidos también, los que hayan nacido en la capital federal antes del año 1880, pues entonces Buenos Aires formaba parte de la provincia, de la que era también su capital.

Se sospecha que hay la intención de cansarlos a fin de que desistan de cobrar la que en ley les pertenece. Es así como la municipalidad da el mal ejemplo a los patrones.

La fiesta socialista — Inauguración de la comisaría LANUS, 8. — Ayer se realizó en el salón de la calle Sarmentó 1058 la fiesta organizada con todo éxito por el Centro Socialista. El local estaba totalmente ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

En vista del ofrecimiento del ciudadano Bazán, y teniendo en cuenta las circunstancias favorables de su residencia en La Plata, su actividad y dedicación reconocidas, se acordó mantener y confirmar su nombramiento de gestor de cartas de ciudadanía, debiendo dirigir todos los Centros sus solicitudes a la secretaría general.

Movimiento de Centros. Conferencias — Se designa al secretario general para que represente a la Junta ejecutiva en el mitin de protesta contra la ley electoral, que se celebrará en Quilmes el domingo 14.

Se designa a los ciudadanos Adolfo Dickmann y Román Rodríguez de Vicente para hacer uso de la palabra en el mitin que se realizará el sábado 13 bajo el patrocinio del Centro de San Fernando.

Se designa al ciudadano Rodríguez de Vicente para dar una conferencia en el Centro de Junín el domingo 14.

Campaña electoral.—Se da lectura de una nota dirigida al ministro de gobierno pidiendo 60 ejemplares de la ley electoral, que se repartirán, acompañados de las observaciones que se crean necesarias, a los Centros de la provincia.

Se da lectura a la circular dirigida a los secretarios generales de los Centros comunicando instrucciones para el voto general, siendo aprobada en todas sus partes.

Voto general.—Ayer han sido remitidos, en paquetes certificados, a los Centros Socialistas de la provincia que tienen más de tres meses de antigüedad en el Partido, las boletas de voto general para las elecciones de gobernador y vice.

Se encarece a los secretarios de los Centros atenderse estrictamente a las indicaciones de la nota que las acompaña; distribuir rápidamente las boletas y devolverlas en paquetes certificados a la secretaría de la Federación, con la mayor prontitud.

El scrutinio, que se hará el primer domingo de octubre, posiblemente en La Plata, será público y recibirá en ella se abrirán los paquetes de boletas para verificar su contenido.

A fin de que los afiliados sepan a qué atenderse con respecto a los candidatos, damos algunos datos que consideramos necesarios.

Para ser gobernador o vice de la provincia, se requiere el nacimiento en el territorio argentino o ser hijo de ciudadano nativo si hubiere nacido en el extranjero.

2o. Tener treinta años de edad. 3o. Cinco años de domicilio en la provincia con ejercicio de ciudadanía no interrumpida si no hubiese nacido en ella.

Pueden ser elegidos también, los que hayan nacido en la capital federal antes del año 1880, pues entonces Buenos Aires formaba parte de la provincia, de la que era también su capital.

Se sospecha que hay la intención de cansarlos a fin de que desistan de cobrar la que en ley les pertenece. Es así como la municipalidad da el mal ejemplo a los patrones.

La fiesta socialista — Inauguración de la comisaría LANUS, 8. — Ayer se realizó en el salón de la calle Sarmentó 1058 la fiesta organizada con todo éxito por el Centro Socialista. El local estaba totalmente ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

En vista del ofrecimiento del ciudadano Bazán, y teniendo en cuenta las circunstancias favorables de su residencia en La Plata, su actividad y dedicación reconocidas, se acordó mantener y confirmar su nombramiento de gestor de cartas de ciudadanía, debiendo dirigir todos los Centros sus solicitudes a la secretaría general.

Movimiento de Centros. Conferencias — Se designa al secretario general para que represente a la Junta ejecutiva en el mitin de protesta contra la ley electoral, que se celebrará en Quilmes el domingo 14.

Se designa a los ciudadanos Adolfo Dickmann y Román Rodríguez de Vicente para hacer uso de la palabra en el mitin que se realizará el sábado 13 bajo el patrocinio del Centro de San Fernando.

Se designa al ciudadano Rodríguez de Vicente para dar una conferencia en el Centro de Junín el domingo 14.

Campaña electoral.—Se da lectura de una nota dirigida al ministro de gobierno pidiendo 60 ejemplares de la ley electoral, que se repartirán, acompañados de las observaciones que se crean necesarias, a los Centros de la provincia.

Se da lectura a la circular dirigida a los secretarios generales de los Centros comunicando instrucciones para el voto general, siendo aprobada en todas sus partes.

Voto general.—Ayer han sido remitidos, en paquetes certificados, a los Centros Socialistas de la provincia que tienen más de tres meses de antigüedad en el Partido, las boletas de voto general para las elecciones de gobernador y vice.

Se encarece a los secretarios de los Centros atenderse estrictamente a las indicaciones de la nota que las acompaña; distribuir rápidamente las boletas y devolverlas en paquetes certificados a la secretaría de la Federación, con la mayor prontitud.

El scrutinio, que se hará el primer domingo de octubre, posiblemente en La Plata, será público y recibirá en ella se abrirán los paquetes de boletas para verificar su contenido.

A fin de que los afiliados sepan a qué atenderse con respecto a los candidatos, damos algunos datos que consideramos necesarios.

Para ser gobernador o vice de la provincia, se requiere el nacimiento en el territorio argentino o ser hijo de ciudadano nativo si hubiere nacido en el extranjero.

2o. Tener treinta años de edad. 3o. Cinco años de domicilio en la provincia con ejercicio de ciudadanía no interrumpida si no hubiese nacido en ella.

Pueden ser elegidos también, los que hayan nacido en la capital federal antes del año 1880, pues entonces Buenos Aires formaba parte de la provincia, de la que era también su capital.

Se sospecha que hay la intención de cansarlos a fin de que desistan de cobrar la que en ley les pertenece. Es así como la municipalidad da el mal ejemplo a los patrones.

La fiesta socialista — Inauguración de la comisaría LANUS, 8. — Ayer se realizó en el salón de la calle Sarmentó 1058 la fiesta organizada con todo éxito por el Centro Socialista. El local estaba totalmente ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

En vista del ofrecimiento del ciudadano Bazán, y teniendo en cuenta las circunstancias favorables de su residencia en La Plata, su actividad y dedicación reconocidas, se acordó mantener y confirmar su nombramiento de gestor de cartas de ciudadanía, debiendo dirigir todos los Centros sus solicitudes a la secretaría general.

Movimiento de Centros. Conferencias — Se designa al secretario general para que represente a la Junta ejecutiva en el mitin de protesta contra la ley electoral, que se celebrará en Quilmes el domingo 14.

Se designa a los ciudadanos Adolfo Dickmann y Román Rodríguez de Vicente para hacer uso de la palabra en el mitin que se realizará el sábado 13 bajo el patrocinio del Centro de San Fernando.

Se designa al ciudadano Rodríguez de Vicente para dar una conferencia en el Centro de Junín el domingo 14.

Campaña electoral.—Se da lectura de una nota dirigida al ministro de gobierno pidiendo 60 ejemplares de la ley electoral, que se repartirán, acompañados de las observaciones que se crean necesarias, a los Centros de la provincia.

Se da lectura a la circular dirigida a los secretarios generales de los Centros comunicando instrucciones para el voto general, siendo aprobada en todas sus partes.

Voto general.—Ayer han sido remitidos, en paquetes certificados, a los Centros Socialistas de la provincia que tienen más de tres meses de antigüedad en el Partido, las boletas de voto general para las elecciones de gobernador y vice.

Se encarece a los secretarios de los Centros atenderse estrictamente a las indicaciones de la nota que las acompaña; distribuir rápidamente las boletas y devolverlas en paquetes certificados a la secretaría de la Federación, con la mayor prontitud.

El scrutinio, que se hará el primer domingo de octubre, posiblemente en La Plata, será público y recibirá en ella se abrirán los paquetes de boletas para verificar su contenido.

A fin de que los afiliados sepan a qué atenderse con respecto a los candidatos, damos algunos datos que consideramos necesarios.

Para ser gobernador o vice de la provincia, se requiere el nacimiento en el territorio argentino o ser hijo de ciudadano nativo si hubiere nacido en el extranjero.

2o. Tener treinta años de edad. 3o. Cinco años de domicilio en la provincia con ejercicio de ciudadanía no interrumpida si no hubiese nacido en ella.

Pueden ser elegidos también, los que hayan nacido en la capital federal antes del año 1880, pues entonces Buenos Aires formaba parte de la provincia, de la que era también su capital.

Se sospecha que hay la intención de cansarlos a fin de que desistan de cobrar la que en ley les pertenece. Es así como la municipalidad da el mal ejemplo a los patrones.

La fiesta socialista — Inauguración de la comisaría LANUS, 8. — Ayer se realizó en el salón de la calle Sarmentó 1058 la fiesta organizada con todo éxito por el Centro Socialista. El local estaba totalmente ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

Al terminar el baile, la orquesta ejecutó el Himno de los Trabajadores, el cual fué coreado por la concurrencia, viéndose después al Partido Socialista ocupado por familias.

El programa fue cumplido en todas sus partes, siendo muy aplaudidos los actores y el conferenciante, doctor Fernando De Andrés, quien habló sobre el socialismo.

El baile terminó a las 7.30 de la noche. Estuvo muy animado, reinando la mayor familiaridad.

En vista del ofrecimiento del ciudadano Bazán, y teniendo en cuenta las circunstancias favorables de su residencia en La Plata, su actividad y dedicación reconocidas, se acordó mantener y confirmar su nombramiento de gestor de cartas de ciudadanía, debiendo dirigir todos los Centros sus solicitudes a la secretaría general.

Movimiento de Centros. Conferencias — Se designa al secretario general para que represente a la Junta ejecutiva en el mitin de protesta contra la ley electoral, que se celebrará en Quilmes el domingo 14.

Se designa a los ciudadanos Adolfo Dickmann y Román Rodríguez de Vicente para hacer uso de la palabra en el mitin que se realizará el sábado 13 bajo el patrocinio del Centro de San Fernando.

Se designa al ciudadano Rodríguez de Vicente para dar una conferencia en el Centro de Junín el domingo 14.

Campaña electoral.—Se da lectura de una nota dirigida al ministro de gobierno pidiendo 60 ejemplares de la ley electoral, que se repartirán, acompañados de las observaciones que se crean necesarias, a los Centros de la provincia.

Se da lectura a la circular dirigida a los secretarios generales de los Centros comunicando instrucciones para el voto general, siendo aprobada en todas sus partes.

Voto general.—Ayer han sido remitidos, en paquetes certificados, a los Centros Socialistas de la provincia que tienen más de tres meses de antigüedad en el Partido, las boletas de voto general para las elecciones de gobernador y vice.

Se encarece a los secretarios de los Centros atenderse estrictamente a las indicaciones de la nota que las acompaña; distribuir rápidamente las boletas y devolverlas en paquetes certificados a la secretaría de la Federación,